



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

## 「2016 夏至音樂日-YouTube 音樂 300 秒」報名章程

1. 活動名稱：2016 夏至音樂日 - YouTube 音樂 300 秒
2. 目的：透過最容易共享的形式，以分享音樂的精神，讓本澳不論專業或業餘、年輕或年長、各種各樣的音樂人，可以擁有一個平台，向公眾免費開放地呈現各種風格的音樂
3. 主辦單位：文化局
4. 上傳日期：2016 年 6 月 1 日 00:00 至 6 月 17 日 23:59
5. 參加資格：本澳居民
6. 參加規則：
  - 甲、參加者可把自己演奏或演唱的歌曲片段錄製成影片，限時 300 秒，並於 6 月 1 日 00:00 至 6 月 17 日 23:59 期間上載至 [www.YouTube.com](http://www.YouTube.com)
  - 乙、上載之片段內容形式不限，但必須為親自演奏或演唱的音樂為主題。參賽影片內容不可涉及不良、粗俗、暴力，否則不被接納。
  - 丙、上載影片之名稱格式為：“澳門 2016 夏至音樂日- XXXXXXXX (自訂的片段名稱)”例：澳門 2016 夏至音樂日 - 我的樂隊唱翻天
  - 丁、於夏至音樂日網站 [www.icm.gov.mo/worldmusicday](http://www.icm.gov.mo/worldmusicday) 下載報名表格，填妥後以電郵方式發送至 [kkhui@icm.gov.mo](mailto:kkhui@icm.gov.mo)。發送之電郵請註明「YouTube 音樂 300 秒 - XXXXXXXX (自訂的片段名稱)」。發送之電郵在辦公時間 48 小時內回覆確認。
  - 戊、可以用 6 月 1 日前已上載至 YouTube 之短片參加比賽，而影片的觀看次數將由主辦單位接獲報名時，減去之前的觀看次數，從新開始計算。
7. 獎項：
  - 甲、參與獎：首三十位參加者
  - 乙、最強人氣獎：截至 6 月 17 日 23:59，首三段獲網上最高觀看次數的參賽影片
  - 丙、夏至評審獎：由主辦單位及澳門資深音樂人憑藉影片的創意度、精彩度選出「創意加 FUN」、「熱情加 SUN」及「音樂加油」獎
8. 結果公佈：

結果將於 6 月 18 日於 IC 藝文棧 Facebook [www.facebook.com/icmacao](http://www.facebook.com/icmacao) 公佈；頒獎典禮於 6 月 19 日“音樂匯演自由風”中舉行。
9. 查詢電話：8988 4000 / 2836 6866
10. 主辦單位有權保留修改章程



澳門特別行政區政府  
Governho da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

## 「2016 夏至音樂日- YouTube 音樂 300 秒」報名表

( \* 號為必需填寫之欄目 )

*姓名 ( 中文 )		由主辦單位填寫
*姓名 ( 英文 )		
樂團/組合名稱		
*身份證號碼		
*聯絡電話		
*電郵		
*上載片段之名稱		
*YouTube 連結地址		
內容簡介：		
樂團/組合簡介：		
報名及遞交方式：	<ul style="list-style-type: none"><li>● 可於夏至音樂日網站 <a href="http://www.icm.gov.mo/worldmusicday">www.icm.gov.mo/worldmusicday</a> 下載報名表格，填妥後以下列方式遞交：<ul style="list-style-type: none"><li>i. 電郵至 <a href="mailto:kkhui@icm.gov.mo">kkhui@icm.gov.mo</a>，將在辦公時間 48 小時內將收到確認回郵</li><li>ii. 親臨文化局演藝發展廳文娛活動處：澳門南灣大馬路 517 號南通商業大廈 19 樓（辦公時間：星期一至四 09:00-13:00，14:30-17:45，星期五 09:00-13:00，14:30-17:30）</li></ul></li><li>● 報名截止時間：2015 年 6 月 17 日 23:59</li><li>● 查詢電話：8988 4000 / 2836 6866</li></ul>	



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

## **Dia Mundial da Música 2016**

### **Música no YouTube (300 segundos) – Boletim de Inscrição**

1. Nome da actividade : Dia Mundial da Música 2016 - Música no YouTube (300 segundos)
2. Objectivo : através desta forma de arte poder partilhar mais o espírito da música, de modo a que, em Macau, quer sejam profissionais, amadores, jovens ou idosos, possam ter uma plataforma para apresentar ao público, gratuitamente, vários estilos de música para que os cidadãos de Macau entrem na atmosfera musical, enriquecendo, assim, a cultura musical das pessoas.
3. Organização : Instituto Cultural
4. Data de apresentação : entre as 00h00 do dia 1 de Junho e as 23h59 do dia 17 de Junho de 2016, no canal YouTube
5. Destinatários : amantes da música
6. Regras de participação :
  - a) Os interessados podem gravar as suas próprias músicas num filme, com a duração máxima de 300 segundos, e colocar no canal Youtube, entre as 00h00 de 1 de Junho e as 23h59 de 17 de Junho de 2016
  - b) O conteúdo do filme não tem limites, no entanto deve estar relacionado com o “Dia Mundial da Música” e não pode conter actos vulgares, de violência ou escrupulosos, caso contrário não será aceite.
  - c) Formato do nome do vídeo a ser descarregado no Youtube : Dia Mundial da Música - Macau 2016 – xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx (título do filme).
  - d) O boletim de inscrição poderá ser descarregado através da página [www.icm.gov.mo/worldmusicday](http://www.icm.gov.mo/worldmusicday), que, após preenchido poderá ser enviado para [kkhui@icm.gov.mo](mailto:kkhui@icm.gov.mo). No email, é favor de colocar no assunto “Música no Youtube (300 segundos)” e o título do vídeo. Após o envio do vídeo, a entidade organizadora acusará a sua recepção dentro de 2 dias úteis (48 horas).
  - e) Os interessados poderão participar com vídeos que já estão descarregados no Youtube, no entanto o número de visualizações serão apenas contabilizadas a partir do dia 1 de Junho de 2016.
7. Prémios:
  - a) Prémio de participação – os 30 primeiros participantes
  - b) Prémio de maior popularidade – os três primeiros vídeos que obtiverem o maior número de visualizações no Youtube até às 23h59 do dia 17 de Junho de 2016.
  - c) Prémio Avaliação do Júri – selecção feita por um júri constituído por elementos da entidade organizadora e por profissionais da música de Macau. Esse júri avaliará os vídeos de acordo com os critérios de criatividade e espectacularidade dos mesmos, atribuindo no final os seguintes 3 prémios : “video mais criativo e divertido” , “video mais emotivo e radiante” e “prémio força música”.
8. Resultados:

Os resultados serão publicados na página do Facebook do IC [www.facebook.com/icmacao](http://www.facebook.com/icmacao) no dia 18 de Junho. A cerimónia de entrega de prémios terá no lugar no dia 19 de Junho.
9. Informações : 8988 4000 / 2836 6866
10. A Organização reserva-se o direito da decisão final.



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

**Dia Mundial da Música 2016**

**Música no YouTube (300 segundos) – Formulário de Inscrição**

(Atenção: Todas as colunas deverão ser cuidadosamente preenchidas, caso contrário leva à desclassificação)

Nome		A ser preenchido pela Organização
Nome do Grupo		
Tipo de Música e número de executante		
Contacto		
Endereço Electrónico		
Nome da Música (Hora da Actuação)		
Duração da Actuação	_____ segundos (300 segundos no máximo)	
Descrição (máximo 80 caracteres)		
Observação		
Forma de inscrição	<ol style="list-style-type: none"><li>1. O descarregamento do boletim de inscrição poderá ser feito através da página electrónica <a href="http://www.icm.gov.mo/worldmusicday">www.icm.gov.mo/worldmusicday</a> e após o seu preenchimento poderá:</li><li>2. enviar para o e-mail <a href="mailto:kkhui@icm.gov.mo">kkhui@icm.gov.mo</a>. A entidade organizadora acusará a sua recepção dentro de 2 dias úteis (48 horas).</li><li>3. ou proceder à entrega pessoalmente na Divisão de Actividades Recreativas do Departamento de Desenvolvimento das Artes do Espectáculo do Instituto Cultural, sito na Avenida da Praia Grande, no 517, 19º andar, Edifício Comercial Nam Tung (horário : 2a a 5a feira, das 9h00 às 13h00 e das 14h30 às 17h45. 6a feira, das 9h00 às 13h00 e das 14h30 às 17h30).</li><li>3. Prazo de inscrição : 23h59 do dia 17 de Junho de 2016</li><li>4. Informações : 8988 4000 / 2836 6866</li></ol>	